



Организация Объединенных Наций

**Комиссия по наркотическим
средствам**

**Доклад о работе возобновленной
шестидесят четвертой сессии
(9 и 10 декабря 2021 года)**

Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2021 год
Дополнение № 8А

Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2021 год
Дополнение № 8А

Комиссия по наркотическим средствам

**Доклад о работе возобновленной
шестидесят четвертой сессии
(9 и 10 декабря 2021 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2021 год

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[21 декабря 2021 года]

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.е</i>
Резюме	v
I. Вопросы, которые требуют принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводятся до его сведения	1
A. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом	1
I. Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	1
II. Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной шестьдесят четвертой сессии	3
B. Вопросы, которые доводятся до сведения Экономического и Социального Совета	3
Резолюция 64/6 Бюджет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2022–2023 годов	3
Резолюция 64/7 Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	6
II. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы	12
A. Ход обсуждения	13
B. Решения, принятые Комиссией	15
III. Осуществление договоров о международном контроле над наркотиками	16
Ход обсуждения	16
IV. Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией 72/305 Генеральной Ассамблеи, включая последующую деятельность, обзор и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	18
Ход обсуждения	18
V. Предварительная повестка дня шестьдесят пятой сессии Комиссии	19
A. Ход обсуждения	19
B. Решение, принятое Комиссией	19
VI. Прочие вопросы	20
Ход обсуждения	20

VII.	Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной шестьдесят четвертой сессии	22
VIII.	Организация работы возобновленной сессии и административные вопросы	23
A.	Открытие и продолжительность сессии	23
B.	Участники	23
C.	Выборы должностных лиц	24
D.	Документация	24
E.	Закрытие сессии	24

Резюме

Настоящее резюме подготовлено в соответствии с приложением к резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи «Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета» и приложением к резолюции 72/305 «Обзор хода осуществления резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета», в которых указано, что вспомогательным органам Совета следует, в частности, включать в свои доклады резюме.

В настоящем документе содержится доклад о работе возобновленной шестьдесят четвертой сессии Комиссии по наркотическим средствам, которая проходила 9 и 10 декабря 2021 года. В главе I представлены тексты резолюций и решений, принятых Комиссией, включая решения, рекомендованные Комиссией для принятия Экономическим и Социальным Советом. В ходе сессии Комиссия рассмотрела следующие темы: стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы; осуществление договоров о международном контроле над наркотиками; вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета, включая последующую деятельность, обзор и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; и вопросы, касающиеся организации шестьдесят пятой сессии Комиссии.

В ходе своей возобновленной шестьдесят четвертой сессии Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять следующие решения: а) «Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности» и б) «Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной шестьдесят четвертой сессии».

Кроме того, Комиссия приняла следующие резолюции: а) «Бюджет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2022–2023 годов» (резолюция 64/6) и б) «Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности» (резолюция 64/7).

Глава I

Вопросы, которые требуют принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводятся до его сведения

A. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом

1. Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

Проект решения I

Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свое решение 2021/218 от 24 февраля 2021 года «Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности», в котором он постановил продлить мандат постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности до возобновленных сессий комиссий, намеченных на декабрь 2021 года, в ходе которых комиссии проведут тщательный обзор деятельности этой рабочей группы и рассмотрят вопрос о продлении ее мандата на период после 2021 года:

а) подтверждает эффективность рабочей группы как форума для диалога между государствами-членами и между государствами-членами и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по вопросам улучшения руководства деятельностью и финансового положения Управления;

б) подтверждает также роль Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам международного контроля над наркотиками и руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия и руководящего органа программы по преступности Управления;

в) вновь выражает сохраняющуюся обеспокоенность относительно руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и заявляет также о понимании настоящей необходимости продолжать решать эти вопросы на прагматичной, ориентированной на конкретные результаты, эффективной и коллективной основе;

д) подтверждает резолюцию 52/13 Комиссии по наркотическим средствам от 20 марта 2009 года и резолюцию 18/3 Комиссии по предупреждению

преступности и уголовному правосудию от 24 апреля 2009 года, а также резолюции Комиссии по наркотическим средствам 54/10 от 25 марта 2011 года, 54/17 от 13 декабря 2011 года, 56/11 от 15 марта 2013 года, 58/1 от 17 марта 2015 года и 60/3 от 17 марта 2017 года и резолюции Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию 20/1 от 13 апреля 2011 года, 20/9 от 13 декабря 2011 года, 22/2 от 26 апреля 2013 года, 24/1 от 22 мая 2015 года и 26/1 от 26 мая 2017 года и постановляет продлить мандат рабочей группы на неограниченный срок с возможностью пересмотра ее мандата и методов работы по просьбе государств-членов;

е) постановляет, что руководить рабочей группой будет Бюро в составе одного Председателя, одного первого заместителя Председателя и трех заместителей Председателя, которые будут представлять пять региональных групп, что ежегодно будет производиться ротация должностных лиц на основе регионального распределения и что члены Бюро будут назначаться совместно Бюро Комиссии по наркотическим средствам и Бюро Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и утверждаться на пленарных заседаниях двух комиссий¹;

ф) постановляет также, что даты проведения совещаний² должны определяться Бюро рабочей группы по согласованию с Секретариатом и что рабочая группа будет продолжать проводить не реже одного раза в год официальное совещание, в ходе которого будет проводиться диалог с Директором-исполнителем Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

г) постановляет далее, что пункты, рассматриваемые рабочей группой, будут разделены на две части, а именно на оперативную часть, охватывающую управленческие и финансовые вопросы, и программную часть, в рамках которой будет представляться обновленная информация о реализации программ и проектов, предусмотренных мандатами Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

h) постановляет, что оперативная часть будет включать:

i) рассмотрение вопросов, касающихся бюджета и финансового положения, людских ресурсов, оценки и надзора;

ii) обмен мнениями об осуществлении Стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на 2021–2025 годы, других стратегий Управления и иных возможных последующих стратегических документов, об участии Управления в оказании содействия государствам-членам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³ и его вкладе в реформирование Организации Объединенных Наций, об осуществлении мандатов, сформулированных в резолюциях Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, касающихся бюджета, и по организационным вопросам проведения межправительственных совещаний;

i) постановляет также, что программная часть будет охватывать области деятельности, определенные в мандате Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, включая:

¹ В целях обеспечения преемственности при смене председателей в конце календарного года первый заместитель Председателя рабочей группы должен занять должность Председателя рабочей группы на предстоящий год.

² Совещания будут проводиться в формате, способствующем участию местных отделений Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

³ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

- i) деятельность в пяти тематических областях, а именно решение мировой проблемы наркотиков и борьба с ней, предупреждение организованной преступности и борьба с ней, предупреждение и противодействие коррупции и экономической преступности, предупреждение терроризма и борьба с ним и предупреждение преступности и уголовное правосудие, в том числе осуществление соответствующих тематических резолюций;
- ii) реализацию концепций региональных стратегий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также программ на местах;
- iii) сквозные и прочие вопросы, включая, в частности, исследовательскую деятельность, учет гендерных факторов и расширение прав и возможностей молодежи;
- j) вновь просит предоставлять рабочей группе соответствующую документацию не менее чем за 10 рабочих дней до начала совещаний;
- k) также вновь отмечает, что государствам-членам необходимо разработать с учетом материалов Секретариата ориентировочный годовой план работы, который направлял бы деятельность рабочей группы;
- l) призывает государства-члены выделять внебюджетные средства для содействия организации и проведению совещаний рабочей группы и выполнению принятых на них решений в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

Проект решения II

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной шестьдесят четвертой сессии

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной шестьдесят четвертой сессии.

V. Вопросы, которые доводятся до сведения Экономического и Социального Совета

2. Внимание Экономического и Социального Совета обращается на следующие резолюции, принятые Комиссией по наркотическим средствам на ее возобновленной шестьдесят четвертой сессии, и на меры, принятые в соответствии с резолюцией 46/185 С Генеральной Ассамблеи, в разделе XVI которой Ассамблея уполномочила Комиссию утверждать бюджет по программам Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками:

Резолюция 64/6

Бюджет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2022–2023 годов

Комиссия по наркотическим средствам,

осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI ее резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о предлагаемом бюджете Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2022–2023 годов⁴ и соответствующие рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁵,

отмечая с обеспокоенностью финансовые трудности, с которыми сталкивается Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности из-за дефицита средств общего назначения и основных тенденций в области финансирования, влияющих на способность Управления эффективно выполнять основные программные функции, такие как нормотворческая работа и исследования,

отмечая с обеспокоенностью также финансовые трудности, с которыми сталкивается Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при оказании технической помощи и содействия в наращивании потенциала заинтересованным государствам-членам,

1. *отмечает* увязку предлагаемого бюджета с Уставом Организации Объединенных Наций, а также вклад Управления в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁶, который оно вносит путем оказания государствам-членам, по их просьбе, помощи в их усилиях по реализации Повестки дня на период до 2030 года и содействия реформированию системы развития Организации Объединенных Наций и осуществлению других соответствующих программ преобразований, согласованных государствами-членами;

2. *отмечает также*, что бюджет основан, в частности, на Стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на 2021–2025 годы и стратегии, изложенной в годовом плане по программам на 2022 год⁷;

3. *отмечает далее*, что бюджет согласуется с разделами 16 и 29F предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2022 год⁸;

4. *отмечает*, что основное внимание в бюджете уделяется средствам общего назначения и что в него включены также средства специального назначения и поступления в счет расходов на вспомогательное обслуживание программ, полученные по взносам специального назначения, а также ресурсы регулярного бюджета;

5. *отмечает также*, что средства общего назначения Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы общего назначения будут распределяться между этими двумя фондами в соответствии с объемом поступлений каждого из фондов;

6. *отмечает далее*, что в бюджете проводится четкое разграничение между средствами общего назначения и средствами для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ и что в нем согласуется использование этих двух категорий средств и управление ими в рамках обоих фондов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

7. *отмечает*, что средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ Фонда Программы Организации Объединенных Наций

⁴ См. E/CN.7/2021/11-E/CN.15/2021/18.

⁵ См. E/CN.7/2021/13-E/CN.15/2021/20.

⁶ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

⁷ См. A/76/6 (Sect. 16).

⁸ A/76/6 (Sect. 16) и A/76/6 (Sect. 29F).

по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы на вспомогательное обслуживание программ будут распределяться между этими двумя фондами в соответствии с объемом поступлений каждого из фондов;

8. *утверждает* прогнозируемое использование средств общего назначения в течение двухгодичного периода 2022–2023 годов и предлагает государствам-членам делать взносы в общем объеме не менее 5 386 300 долларов США;

9. *одобряет* смету расходов на вспомогательное обслуживание программ и средств специального назначения, приводимую в таблице ниже;

Прогнозируемые ресурсы Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

Категория средств	Ресурсы (тыс. долл. США)		Должности	
	2020–2021 годы (пересмотренный бюджет)		2020–2021 годы	2022–2023 годы
	2020–2021 годы	2022–2023 годы	2020–2021 годы	2022–2023 годы
Средства общего назначения				
связанные с должностями	3 178,1	3 485,5	11	11
не связанные с должностями	1 804,5	1 900,8		
Итого	4 982,6	5 386,3	11	11
Средства специального назначения	243 101,8	181 098,3	103	135
Итого	243 101,8	181 098,3	103	135
Расходы на вспомогательное обслуживание программ				
связанные с должностями	20 747,2	18 112,1	69	67
не связанные с должностями	5 381,7	5 604,3		
Итого	26 128,9	23 716,4	69	67
Всего	274 213,3	210 201,0	183	213

10. *отмечает*, что приведенная выше прогнозируемая смета ресурсов зависит от поступления необходимых средств;

11. *с удовлетворением отмечает* усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, направленные на устранение диспропорций в модели финансирования Управления, и в этой связи просит Управление продолжать деятельность по мобилизации средств общего назначения с целью улучшить способность Управления эффективно выполнять основные программные функции, такие как нормотворческая работа и исследования,

12. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать представлять доклады о влиянии кризиса, вызванного коронавирусной инфекцией (COVID-19), на финансовое положение, управление и программную деятельность Управления, в том числе об уроках, извлеченных из мероприятий, проводимых Управлением в связи с пандемией в штаб-квартире и на местах;

13. *вновь просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности принять меры к тому, чтобы сметные расходы на прогнозируемую деятельность Секретариата директивных органов, а также секретариата Международного комитета по контролю над наркотиками надлежащим образом и четко отражались в будущих сводных бюджетных документах;

14. *настоятельно призывает* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках имеющихся ресурсов и на справедливой основе, и впредь обеспечивать должное уважение принципа многоязычия на совещаниях и в деятельности

межправительственных органов, в отношении которых Управление выступает в качестве секретариата, и просит Директора-исполнителя, в рамках имеющихся ресурсов, обеспечить размещение всех решений и резолюций, принимаемых этими межправительственными органами, непосредственно на веб-сайте Управления на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций, на справедливой основе наряду с их вариантами на английском языке.

Резолюция 64/7

Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на свою резолюцию 52/13 от 20 марта 2009 года и резолюцию 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 24 апреля 2009 года под названием «Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности», в которых комиссии постановили учредить постоянную межправительственную рабочую группу открытого состава по вопросам управления и финансов для достижения общей цели повышения результативности и эффективности деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

ссылаясь также на решение 2009/251 Экономического и Социального Совета от 30 июля 2009 года, озаглавленное «Периодичность и продолжительность возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию», в котором Совет постановил, что начиная с 2010 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут ежегодно проводить свои возобновленные сессии во второй половине года, с тем чтобы иметь возможность, в соответствии с резолюцией 52/13 Комиссии по наркотическим средствам и резолюцией 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, рассматривать доклады и рекомендации, представленные постоянной межправительственной рабочей группой открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

учитывая, что Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять проект решения под названием «Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности»,

подтверждая роль Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа Организации Объединенных Наций по вопросам международного контроля над наркотиками и руководящего органа программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как главного директивного органа Организации Объединенных Наций по

вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия и руководящего органа программы по преступности Управления,

подтверждая также свои резолюции 54/10 от 25 марта 2011 года, 56/11 от 15 марта 2013 года, 58/1 от 17 марта 2015 года и 60/3 от 17 марта 2017 года и резолюции Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию 20/1 от 13 апреля 2011 года, 22/2 от 26 апреля 2013 года, 24/1 от 22 мая 2015 года и 26/1 от 26 мая 2017 года, озаглавленные «Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: рекомендации постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности»,

будучи обеспокоена финансовым положением Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и сознавая, что необходимо продолжать работу в направлении его улучшения, действуя прагматично, с установкой на достижение конкретных результатов, эффективно и в духе сотрудничества,

1. *принимает к сведению* записку Секретариата о деятельности постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, подготовленную в соответствии с резолюциями 18/3, 20/1, 22/2, 24/1 и 26/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и резолюциями 52/13, 54/10, 56/11, 58/1 и 60/3 Комиссии по наркотическим средствам⁹;

2. *выражает признательность* сопредседателям рабочей группы за проделанную работу, а также Секретариату за содействие работе группы, и просит Секретариат продолжать оказывать такую необходимую помощь с учетом ограниченности имеющихся ресурсов;

3. *с удовлетворением отмечает* установившуюся практику составления четкого расписания совещаний и программы работы рабочей группы и призывает рабочую группу проводить не менее четырех совещаний в год продолжительностью два дня каждое;

4. *просит*, чтобы подготавливаемая к каждому совещанию документация и впредь распространялась Секретариатом не менее чем за 10 рабочих дней до начала совещания¹⁰;

5. *с удовлетворением отмечает*, что рабочая группа разделила рассматриваемые ею пункты на две части: на оперативную часть и программную часть;

Оперативная часть

Укрепление руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

6. *напоминает*, что рабочая группа неоднократно обсуждала вопросы мобилизации ресурсов в целях обеспечения адекватного, предсказуемого и стабильного финансирования и пути достижения устойчивого баланса между основными и неосновными финансовыми ресурсами Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности для обеспечения возможности осуществления его глобальных и региональных программ на устойчивой основе;

⁹ E/CN.7/2021/3-E/CN.15/2021/3 и E/CN.7/2021/3/Add.1-E/CN.15/2021/3/Add.1.

¹⁰ Комиссия просит представлять проект сводного бюджета Управления не позднее, чем за 15 рабочих дней до совещания.

7. *напоминает также*, что рабочая группа обсудила вопросы разработки и представления стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на 2021–2025 годы и региональных стратегических концепций Управления, а также обсудила участие Управления в осуществлении реформ Организации Объединенных Наций;

8. *напоминает далее*, что рабочая группа рассматривает вопрос об осуществлении резолюций Комиссии по наркотическим средствам 60/10 от 8 декабря 2017 года, 61/12 от 7 декабря 2018 года, 62/9 от 13 декабря 2019 года и 63/6 от 4 декабря 2020 года и резолюций Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию 26/5 от 8 декабря 2017 года, 27/7 от 7 декабря 2018 года, 28/4 от 13 декабря 2019 года и 29/1 от 4 декабря 2020 года;

9. *просит* рабочую группу продолжать изучать и обсуждать положение с финансированием и руководством деятельностью Управления и, в частности:

а) собирать сведения о ходе мобилизации ресурсов и способствовать этому процессу с целью содействия осуществлению программ Управления, уделяя особое внимание потребностям в ресурсах на их осуществление и повышению предсказуемости финансирования в соответствии с его стратегическими рамками;

б) продолжать обсуждать с Управлением дальнейшие усилия по поощрению предоставления донорами средств общего назначения, в том числе путем дальнейшего расширения связей и повышения прозрачности и качества отчетности, и продолжать обсуждение причин недостаточного объема средств общего назначения с целью восстановления адекватного баланса между средствами общего и специального назначения;

в) продолжать изучать ход и последствия внедрения механизма полного возмещения расходов, а также гибкого применения и распределения средств на возмещение расходов на вспомогательное обслуживание программ с целью повышения эффективности и результативности программ технической помощи Управления;

г) продолжать обсуждение с Управлением проблем, связанных с дефицитом регулярного бюджета, и возможных способов их решения;

10. *просит также* рабочую группу рассмотреть вопрос об осуществлении стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на 2021–2025 годы, других стратегий Управления и положений других возможных последующих стратегических документов и, в частности:

а) продолжать собирать обновленную информацию об основных этапах и результатах, достигнутых в ходе осуществления Стратегии на 2021–2025 годы и положений других возможных последующих стратегических документов;

б) продолжать получать информацию о финансовых последствиях осуществления Стратегии на 2021–2025 годы и положений других возможных последующих стратегических документов, а также о возможном перераспределении ресурсов для преодоления этих последствий;

11. *просит далее* рабочую группу продолжать рассмотрение вопроса об участии Управления в осуществлении реформ Организации Объединенных Наций, в том числе о работе по улучшению взаимодействия и повышению эффективности, достигнутых результатах, трудностях, экономии средств и выгодах, а также о поддержке, оказываемой Управлением государствам-членам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹¹;

¹¹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

12. *просит* рабочую группу продолжать рассмотрение хода выполнения Управлением мандатов, предусмотренных резолюциями, принятыми комиссиями в отношении сводного бюджета Управления и его исполнения;

13. *просит также* рабочую группу продолжать рассмотрение вопроса об усилиях, прилагаемых Управлением для совершенствования порядка организации совещаний межправительственных органов, для которых Управление выполняет функции секретариата, в том числе в отношении поощрения многоязычия, при условии наличия достаточных ресурсов, в работе совещаний и на мероприятиях таких органов;

Улучшение гендерного баланса и географического представительства

14. *напоминает*, что рабочая группа обсуждает вопрос о географическом представительстве и гендерной сбалансированности кадрового состава Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках усилий по улучшению руководства деятельностью Управления;

15. *просит* рабочую группу:

а) продолжать изучение темы гендерного баланса и, в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций, справедливого географического представительства и разнообразия и следить за последними изменениями в этой области с целью обсуждения возможных мер для дальнейшего улучшения положения в этой области, в частности активизации информационно-разъяснительной работы;

б) продолжать получать всеобъемлющую обновленную информацию, в том числе в детализированном виде, о кадровом составе и принципах набора персонала Управления, а также о шагах, предпринятых с целью дальнейшего улучшения положения в этой области;

Содействие формированию культуры оценки в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на всех этапах планирования, разработки и осуществления программ

16. *напоминает*, что рабочей группе представлялись многочисленные презентации с результатами оценки, когда участники подтверждали важность обеспечения подотчетности, проведения оценки, прозрачности и обучения в работе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

17. *просит* рабочую группу предложить Секции независимой оценки:

а) продолжать предоставлять рабочей группе информацию о проведенных стратегических оценках и об учете результатов этих оценок в работе;

б) продолжать содействовать формированию культуры оценки в Управлении на всех этапах планирования, разработки и осуществления программ;

с) продолжать сотрудничать с Управлением в вопросах контроля за выполнением рекомендаций соответствующих надзорных органов;

д) продолжать сотрудничать с Управлением в вопросах улучшения координации усилий органов по оценке и ревизии, а также других надзорных органов с целью создания системы непрерывного надзора над проектами и программами Управления;

Программная часть

Содействие применению комплексного программного подхода

18. *напоминает*, что рабочая группа следит за ходом внедрения в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности комплексного программного подхода, направленного на укрепление связи между

нормативными мандатами и оперативной работой по оказанию технической помощи и обеспечение более тесной взаимосвязи между такими аспектами деятельности, как разработка политики, стратегическое планирование, оценка, программная работа, мобилизация ресурсов и налаживание партнерских отношений со всеми соответствующими заинтересованными сторонами;

19. *просит* рабочую группу:

a) продолжать содействовать поддержанию постоянного диалога между всеми государствами-членами и с Управлением по вопросам, касающимся планирования и разработки оперативных мероприятий Управления, особенно в контексте его глобальных и региональных программ, в соответствии с его стратегическими рамками, и вопросам осуществления Управлением соответствующих тематических резолюций;

b) продолжать получать от Управления обновленные материалы о прогрессе, достигнутом в осуществлении страновых, региональных и глобальных программ, которые:

i) должны быть представлены в разбивке по пяти тематическим областям, предусмотренным мандатом Управления;

ii) должны информировать государства-члены об основных этапах и результатах, достигнутых в рамках программ, а также о планируемых последующих мероприятиях;

iii) должны содержать обзор результатов проведенных оценок этих программ, а также сведения о мерах, принятых руководством по результатам оценки;

iv) должны также включать сведения об имеющемся дефиците финансирования, препятствующем осуществлению, а также предложения о путях его устранения;

v) должны содержать информацию об усилиях Управления по обеспечению учета сквозных и других соответствующих вопросов при разработке и осуществлении страновых, региональных и глобальных программ;

Обеспечение применения комплексного и скоординированного подхода в деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на местах

20. *напоминает*, что рабочая группа обсуждает разработку программ, осуществляемую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на региональном и страновом уровнях;

21. *просит* рабочую группу продолжать рассмотрение вопросов разработки и осуществления региональных стратегических концепций Управления и осуществления программ на местах;

Улучшение стратегических мер, принимаемых Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности в отношении исследовательской деятельности, научно обоснованных стратегий и учета гендерного фактора

22. *напоминает*, что рабочая группа обсуждает исследовательскую деятельность и публикации Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и связанные с ними сроки, включая критерии и методологию, лежащие в основе этой исследовательской деятельности;

23. *напоминает также*, что рабочая группа обсуждает вопрос об учете гендерного фактора в стратегиях и программах Управления, в том числе о разработке и осуществлении стратегии обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам

и преступности, в рамках своих усилий по приведению своей деятельности в соответствие с методической запиской об учете гендерного фактора в работе Управления;

24. *просит* рабочую группу:

а) продолжать обсуждение вопросов, касающихся развития исследовательского и аналитического потенциала Управления, с тем чтобы обеспечить разработку и осуществление научно обоснованных мер и услуг, а также продолжать регулярно получать обновленную информацию о текущей и будущей исследовательской деятельности и публикациях Управления;

б) продолжать изучение вопроса об обеспечении учета гендерного фактора в политике и программах Управления на стратегическом уровне с целью обсуждения возможных мер для дальнейшего улучшения положения в этой области.

Глава II

Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы

3. На своих 1-м и 2-м заседаниях, проведенных 9 декабря 2021 года совместно с Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Комиссия по наркотическим средствам рассмотрела пункт 4 повестки дня, сформулированный следующим образом:

«4. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы:

а) деятельность постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

б) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

с) методы работы Комиссии;

д) кадровый состав Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и прочие смежные вопросы».

4. Для рассмотрения пункта 4 Комиссии были представлены следующие документы:

а) записка Секретариата о деятельности постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2021/3/Add.1-E/CN.15/2021/3/Add.1);

б) доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2022–2023 годов (E/CN.7/2021/11-E/CN.15/2021/18);

с) доклад Директора-исполнителя о гендерном балансе и географической представленности в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2021/12-E/CN.15/2021/19);

д) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2022–2023 годов (E/CN.7/2021/13-E/CN.15/2021/20);

е) подготовленный Секретариатом документ зала заседаний “Draft proposed programme plan for 2023 and programme performance for 2021 for the United Nations Office on Drugs and Crime” (E/CN.7/2021/CRP.10-E/CN.15/2021/CRP.5);

ф) подготовленный Секретариатом документ зала заседаний “Enhanced support to Member States through the implementation of the United Nations Office at Vienna/United Nations Office on Drugs and Crime Strategy for Gender Equality and the Empowerment of Women (2018–2021)” (E/CN.7/2021/CRP.11-E/CN.15/2021/CRP.6);

г) подготовленный Секретариатом документ зала заседаний “The New Working Methods of the Governing Bodies of the United Nations Office on Drugs and Crime: From business Continuity to preparations for the post-COVID era” (E/CN.7/2021/CRP.13-E/CN.15/2021/CRP.7);

h) подготовленный Секретариатом документ зала заседаний “Information on the implementation of General Assembly resolution 75/290 A on strengthening of the Economic and Social Council” (E/CN.7/2021/CRP.14-E/CN.15/2021/CRP.8);

i) документ зала заседаний “Improving the governance and financial situation of the United Nations Office on Drugs and Crime: extension of the mandate of the standing open-ended intergovernmental working group on improving the governance and financial situation of the United Nations Office on Drugs and Crime: statement by the Co-Chairs” (E/CN.7/2021/CRP.15-E/CN.15/2021/CRP.9).

5. Со вступительными заявлениями выступили директор Отдела по вопросам управления, директор Отдела анализа политики и связей с общественностью и глава Секретариата руководящих органов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН). Со вступительными заявлениями также выступили представители Колумбии и Испании в качестве сопредседателей постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН. Два представителя Секретариата выступили с сообщениями.

6. С заявлениями выступили представители Японии, Буркина-Фасо, Соединенных Штатов Америки, Швейцарии, Колумбии, Пакистана, Афганистана, Российской Федерации, Швеции, Кении, Канады, Китая, Алжира, Ямайки и Кыргызстана. Кроме того, с заявлениями выступили наблюдатели от Исламской Республики Иран, Аргентины, Армении, Боливарианской Республики Венесуэла и Бангладеш.

7. Совместные заявления сделали наблюдатели от Коста-Рики от имени Группы 77 и Китая и наблюдатель от Венского комитета НПО по наркотическим веществам.

A. Ход обсуждения

8. Выступавшие признали, что продолжающаяся пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) создает трудности для планирования и осуществления программ, и отдала должное работе, выполняемой Управлением. Было подчеркнуто, что несмотря на вызванные пандемией трудности важно продолжать оказывать государствам-членам помощь с эффективным выполнением программ.

9. Многие выступавшие с удовлетворением отметили, что в условиях действия мер по предотвращению распространения COVID-19 Секретариат прилагает усилия к тому, чтобы обеспечить непрерывность деятельности и участие всех государств в заседаниях комиссий, и просили УНП ООН продолжать эту работу. В этой связи представитель Кении объявил, что его страна по-прежнему готова принять в 2022 году Совещание руководителей национальных учреждений Африки по обеспечению соблюдения законов о наркотиках. Некоторые выступавшие выразили обеспокоенность сокращением на одну треть времени заседаний, в течение которого обеспечивается синхронный перевод, и призвали Управление изучить возможные варианты исправления этой ситуации. Было подчеркнуто важное значение принципа многоязычия, и УНП ООН был адресован призыв продолжать работать над этим вопросом.

10. Многие выступавшие приветствовали продление на неограниченный срок мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН и положительно оценили новые методы ее работы. Выступавшие приветствовали произведенные структурные изменения, разделение работы на программное и оперативное направления и создание бюро. Многие выступавшие поблагодарили сопредседателей за вклад в будущее рабочей группы. Некоторые выступавшие подчеркнули значение рабочей группы для повышения прозрачности и подотчетности Управления, а также для расширения сотрудничества и повышения уровня доверия между государствами-членами и УНП ООН. Была особо

отмечена необходимость поддержания непрерывного диалога с Директором-исполнителем Управления.

11. Был с удовлетворением отмечен доклад Директора-исполнителя УНП ООН о сводном бюджете Управления на двухгодичный период 2022–2023 годов, а также предпринимаемые попытки найти оригинальные модели осуществления программной деятельности и финансирования.

12. Ряд выступавших вновь подчеркнули важность достаточного, предсказуемого и стабильного финансирования УНП ООН для обеспечения выполнения его мандатов и непрерывности процесса оказания высококачественной оперативной и технической помощи, особенно развивающимся странам. Несколько выступавших выразили беспокойство, что из-за дефицита средств общего назначения у Управления возникают трудности, которые могут сказаться на его способности эффективно выполнять основные программные функции. Было отмечено, что финансовое положение Управления еще больше осложнилось из-за пандемии COVID-19. Несколько выступавших призвали государства-члены задуматься о предоставлении нецелевых взносов и подчеркнули необходимость обеспечить наличие достаточного финансирования по линии регулярного бюджета. УНП ООН было также рекомендовано добиться большей прозрачности в использовании средств на вспомогательное обслуживание программ и обеспечить их более широкое распределение, в том числе на финансирование операций УНП ООН на местах, и возможность их более гибкого использования.

13. Несколько выступавших дали высокую оценку стратегии УНП ООН на 2021–2025 годы и Стратегической концепции развития Африки до 2030 года. В нескольких выступлениях было выражено удовлетворение работой УНП ООН в связи с проведением реформы системы развития Организации Объединенных Наций и системы управления Организации. Несколько выступавших также подчеркнули важность регулярного информирования государств-членов о ходе реализации реформ в Управлении.

14. Несколько выступавших дали высокую оценку Региональной программе УНП ООН для Афганистана и соседних стран, а одна выступавшая сообщила о начале реализации программы УНП ООН для Центральной Азии на период 2022–2025 годов.

15. Ряд выступавших особо отметили необходимость совершенствовать систему управления по результатам в целях повышения прозрачности и подотчетности и интеграции механизмов мониторинга и оценки.

16. Несколько делегаций с удовлетворением отметили успехи УНП ООН в решении задачи обеспечения гендерного равенства в составе своего персонала и призвали прилагать дальнейшие усилия к достижению равного представительства, особенно на руководящих и политических должностях. Выступавшие просили УНП ООН и далее отчитываться перед комиссиями о работе в этом направлении.

17. Было отмечено, что гендерную проблематику необходимо учитывать во всех аспектах программ и деятельности Управления. Было выражено удовлетворение ходом реализации Стратегии Отделения Организации Объединенных Наций в Вене (ЮНОВ)/УНП ООН по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, а также работой Группы по гендерным вопросам Канцелярии Генерального директора/Директора-исполнителя. Несколько выступавших упомянули о деятельности Группы друзей по вопросам гендерного равенства в УНП ООН/ЮНОВ и предложили государствам-членам присоединиться к ней, если они этого еще не сделали. Один из выступавших заявил, что его страна выступает против упоминания о представителях ЛГБТКИ+-сообщества в документах УНП ООН и что против этого возражают и другие страны, тогда как несколько других ораторов призвали УНП ООН активизировать работу по защите прав ЛГБТКИ+-сообщества и выделять на это необходимые ресурсы.

18. С удовлетворением отметив усилия УНП ООН в этом направлении, ряд выступавших выразили мнение, что Управлению следует активнее работать над расширением географического разнообразия и обеспечением справедливой географической представленности в своем кадровом составе, в частности увеличить долю сотрудников из развивающихся, непредставленных и недопредставленных стран. Было упомянуто о Стратегии Секретариата по обеспечению географического разнообразия и выражено пожелание, чтобы Управление подробно отчиталось об ее осуществлении и результатах. Несколько ораторов подчеркнули, что при отборе кандидатов следует и впредь ориентироваться на профессиональные качества и компетентность, как предусмотрено в статье 101 Устава Организации Объединенных Наций.

В. Решения, принятые Комиссией

19. На 3-м заседании 10 декабря 2021 года Комиссия приняла резолюцию 64/6 «Бюджет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2022–2023 годов» ([E/CN.7/2021/L.10](#)) (текст см. в гл. I, разд. В).

20. На том же заседании Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять проект решения под названием «Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности» ([E/CN.7/2021/L.8](#)) (текст см. в гл. I, разд. А, проект решения I).

21. Кроме того, на том же заседании Комиссия приняла резолюцию 64/7 «Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: продление мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности» ([E/CN.7/2021/L.9](#)) (текст см. в гл. I, разд. В).

22. После принятия проектов резолюций и решений делегат от Мексики заявил, что ситуация, когда некоторые государства-члены обращаются в Секретариат с просьбой внести изменения в предсессионную документацию, подготовленную УНП ООН, представляет собой нарушение пункта 2 статьи 100 Устава Организации Объединенных Наций. Далее он отметил, что Мексика пересмотрит подход к взаимодействию в связи с событиями на ее территории в будущем с теми, кто не дал Председателю Рабочей группы по произвольным задержаниям Совета по правам человека выступить на совещании и кто по-своему истолковывает мандат и функции Комиссии, которая является форумом для сотрудничества в решении всех вопросов, связанных с наркотиками.

Глава III

Осуществление договоров о международном контроле над наркотиками

23. На 3-м заседании 10 декабря 2021 года Комиссия рассмотрела пункт 5 повестки дня, сформулированный следующим образом:

«Осуществление договоров о международном контроле над наркотиками:

- a) изменения в сфере применения контроля над веществами;
- b) вызовы и будущая работа Комиссии по наркотическим средствам, Всемирной организации здравоохранения и Международного комитета по контролю над наркотиками в связи с обзором веществ для возможной разработки рекомендаций в отношении их списочного статуса;
- c) Международный комитет по контролю над наркотиками;
- d) международное сотрудничество с целью обеспечить наличие наркотических средств и психотропных веществ для использования в медицинских и научных целях, не допуская при этом их утечки;
- e) другие вопросы, возникающие в связи с договорами о международном контроле над наркотиками».

24. Для рассмотрения пункта 5 Комиссии был представлен документ зала заседаний, содержащий резюме оценок, выводов и рекомендаций сорок четвертого совещания Комитета экспертов Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) по лекарственной зависимости (E/CN.7/2021/CRP.12).

25. Вступительные заявления сделали начальник Секции лабораторного и научного обеспечения УНП ООН и наблюдатель от ВОЗ.

26. С заявлениями выступили представители Турции, Китая, Соединенных Штатов, Колумбии, Бразилии, Кыргызстана, Таиланда, Российской Федерации, Алжира, Перу, Марокко, Эквадора и Канады, а также наблюдатели от Сингапура, Мальты, Шри-Ланки, Индонезии и Брунея-Даруссалама. С заявлениями выступили также наблюдатели от Турецкого общества Зеленого Полумесяца и Международной ассоциации хосписной и паллиативной помощи.

Ход обсуждения

27. В соответствии с резолюцией 58/11 Комиссии в целях подготовки решений относительно списочного статуса веществ для принятия Комиссией на ее шестьдесят пятой сессии наблюдатель от ВОЗ сообщил Комиссии об итогах сорок четвертого совещания Комитета экспертов по лекарственной зависимости, проведенного в режиме онлайн 11–15 октября 2021 года.

28. Многие выступавшие вновь заявили о полной приверженности международным договорам о контроле над наркотиками как фундаментальному элементу международной системы контроля над наркотиками и напомнили, что Комиссия является главным директивным органом Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с наркотиками, а УНП ООН — ведущим органом системы Организации Объединенных Наций для решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней. Они также подчеркнули роль Международного комитета по контролю над наркотиками. Ряд выступавших выразили признательность УНП ООН и Комитету за оказание технической поддержки.

29. Несколько выступавших сообщили о предпринимаемых в их странах усилиях по решению мировой проблемы наркотиков, в том числе в том, что касается связей между незаконным оборотом наркотиков и другими формами

организованной преступности, а также преступного использования информационно-коммуникационных технологий для незаконной деятельности, связанной с наркотиками. Некоторые выступавшие затронули тему влияния пандемии COVID-19 на потребление наркотиков, доступ к медицинскому обслуживанию, положение лиц с расстройствами на почве наркопотребления, а также доступность и наличие контролируемых веществ для использования в медицинских и научных целях.

30. Также были освещены проблемы, связанные с синтетическими наркотиками, новыми психоактивными веществами и немедицинским использованием фармацевтических препаратов. Некоторые выступавшие призвали применять правозащитный подход в деятельности по решению мировой проблемы наркотиков. Также было особо указано на важность международного сотрудничества и принципа общей ответственности.

Глава IV

Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией 72/305 Генеральной Ассамблеи, включая последующую деятельность, обзор и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

31. На своем 2-м заседании, проведенном 9 декабря 2021 года совместно с Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Комиссия по наркотическим средствам рассмотрела пункт 9 повестки дня «Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией 72/305 Генеральной Ассамблеи, включая последующую деятельность, обзор и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

32. Со вступительным заявлением выступила глава Секретариата руководящих органов УНП ООН.

33. С заявлениями выступили представители Российской Федерации, Мексики и Китая.

Ход обсуждения

34. Выступавшие подчеркнули, что своей работой Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию в рамках своих мандатов вносят существенный вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития. Было отмечено, что при обзоре деятельности функциональных комиссий Экономического и Социального Совета необходимо учитывать Повестку дня на период до 2030 года и в то же время принимать во внимание конкретные мандаты расположенных в Вене комиссий. Было подчеркнуто важное значение сотрудничества между государствами и в рамках системы Организации Объединенных Наций.

35. Была с удовлетворением отмечена деятельность УНП ООН по сбору статистических данных о мировой проблеме наркотиков, предупреждению преступности и уголовном правосудии, которая также способствует достижению целей в области устойчивого развития. Кроме того, был особо отмечен уникальный характер мандата Управления как основного органа системы Организации Объединенных Наций, занимающегося проблемами наркотиков и преступности.

Глава V

Предварительная повестка дня шестьдесят пятой сессии Комиссии

36. На 3-м заседании 10 декабря 2021 года Комиссия рассмотрела пункт 10 повестки дня «Предварительная повестка дня шестьдесят пятой сессии Комиссии». Председатель внесла этот пункт на рассмотрение и обратила внимание Комиссии на вопросы, касающиеся организации работы ее шестьдесят пятой сессии.

37. По пункту 10 повестки дня не было сделано никаких заявлений.

A. Ход обсуждения

1. Продолжительность шестьдесят пятой сессии и другие организационные вопросы

38. Комиссия постановила, что ее очередная шестьдесят пятая сессия будет проходить с понедельника, 14 марта 2022 года, по пятницу, 18 марта 2022 года, а предсессионные консультации состоятся 11 марта 2022 года. Комиссия постановила также, что ее возобновленная шестьдесят пятая сессия состоится 8 и 9 декабря 2022 года.

39. Комиссия постановила далее, что в соответствии с ее решением 55/1 проекты резолюций должны быть представлены не позднее, чем за один месяц до начала сессии, т. е. к полудню понедельника, 14 февраля 2022 года.

40. Ввиду сложности прогнозирования того, как будет развиваться пандемия COVID-19, Комиссия постановила, что расширенное бюро продолжит обсуждение вопросов материально-технического обеспечения шестьдесят пятой сессии.

2. Предварительная повестка дня шестьдесят пятой сессии Комиссии

41. Председатель напомнила, что в своем решении 2021/251 Экономический и Социальный Совет одобрил предварительную повестку дня шестьдесят пятой сессии Комиссии.

42. Председатель напомнила далее, что в своей резолюции 75/290 А Генеральная Ассамблея призвала вспомогательные органы Экономического и Социального Совета согласовывать темы своих обсуждений с главной темой работы Совета. Поэтому Председатель призвала делегации увязать темы своих выступлений на шестьдесят пятой сессии с главной темой на 2022 год, «Восстановление после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) по принципу “лучше, чем было” с одновременным продвижением вперед по пути реализации в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

B. Решение, принятое Комиссией

43. На 3-м заседании 10 декабря 2021 года Комиссия утвердила сроки проведения, сроки представления документов и порядок проведения своей шестьдесят пятой сессии, которые указаны в пунктах 38–42 выше.

Глава VI

Прочие вопросы

44. На 3-м заседании 10 декабря 2021 года Комиссия рассмотрела пункт 11 повестки дня «Прочие вопросы».

45. С заявлениями выступили представители Бельгии (от имени Группы западноевропейских и других государств), Европейского союза¹², Российской Федерации (от имени группы стран)¹³, Египта, Германии, Нидерландов, Швеции, Франции, Кубы и Нигерии. С заявлениями также выступили наблюдатели от Сингапура, Исламской Республики Иран, Словении, Латвии, Литвы, Португалии, Греции и Индонезии, а также наблюдатель от Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Ход обсуждения

46. Председатель упомянула о полученном видеообращении Председателя-докладчика Рабочей группы по произвольным задержаниям Совета по правам человека, в котором представлено исследование о произвольных задержаниях, связанных с политикой в отношении наркотиков, подготовленное в соответствии с мандатом, содержащимся в резолюции 42/22 Совета по правам человека. Председатель сообщила Комиссии, что видеообращение было размещено на сайте Комиссии вместе с самим исследованием¹⁴.

47. Ряд выступавших с настороженностью отнеслись к содержанию исследования, заявив, что оно выходит за рамки мандата, предоставленного Советом по правам человека, и затрагивает темы, рассмотрение которых является прерогативой Комиссии. Они заявили, что некоторые рекомендации, вынесенные в исследовании, идут вразрез с положениями международных договоров о контроле над наркотиками и соответствующими политическими обязательствами. Некоторые выступавшие также выразили сомнения в связи с процессом проведения исследования, заявив, что с Комиссией не проводилось никаких консультаций, а к источникам, использованным для описания положения в странах, применялся выборочный подход, из-за чего была получена ненадежная и, в некоторых случаях, неверная информация. Некоторые выступавшие заявили, что размещение доклада на сайте Комиссии позволило, как это предусмотрено в резолюции 42/22 Совета по правам человека, довести этот доклад до сведения Комиссии как директивного органа Организации Объединенных Наций, несущего основную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, и что представление исследования Председателем-докладчиком Рабочей группы было излишним и не запрашивалось.

48. Другие выступавшие выразили сожаление, что видеообращение не было показано на сессии. Они отметили, что Председатель-докладчик был уполномочен сделать заявление в соответствии с резолюцией 42/22 Совета по правам человека и что разрешение на выступления государств, не являющихся членами Комиссии, по пункту повестки дня «Прочие вопросы» является обычной практикой. Они сочли, что такая практика соответствует обязательству, принятому в Декларации министров 2019 года об активизации наших действий на национальном, региональном и международном уровнях в целях ускорения выполнения наших совместных обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и

¹² К заявлению присоединились следующие страны: Албания, Босния и Герцеговина, Грузия, Исландия, Норвегия, Республика Молдова, Северная Македония, Сербия, Украина и Черногория.

¹³ Бангладеш, Беларусь, Государство Палестина, Египет, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Куба, Малайзия, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика и Шри-Ланка.

¹⁴ [A/HRC/47/40](#).

борьбе с ней, способствовать проведению широкого, транспарентного и открытого обсуждения с участием всех соответствующих заинтересованных сторон, и выразили надежду на то, что отказ от показа видеообращения останется единственным случаем и не создаст прецедента. Некоторые выступавшие заявили, что при подготовке исследования использовался широкий круг материалов, а его содержание весьма актуально для мандата Комиссии, в частности с учетом выраженной в итоговом документе тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2016 года «Наша совместная приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней» приверженности уважению, защите и поощрению всех прав человека в процессе разработки и осуществления политики в отношении наркотиков, и призвали Рабочую группу по произвольным задержаниям продолжать свою работу.

Глава VII

Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной шестьдесят четвертой сессии

49. На 3-м заседании 10 декабря 2021 года Комиссия утвердила части своего доклада, касающиеся организации работы возобновленной сессии и административных вопросов (E/CN.7/2021/L.1/Add.7); пункта 4 повестки дня «Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы» (E/CN.7/2021/L.1/Add.8); и пункта 9 повестки дня «Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией 72/305 Генеральной Ассамблеи, включая последующую деятельность, обзор и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» (E/CN.7/2021/L.1/Add.9). Комиссия постановила, что в соответствии со сложившейся практикой настоящий доклад будет доведен до сведения Экономического и Социального Совета и что проект решения, касающийся доклада Комиссии о работе ее возобновленной шестьдесят четвертой сессии, рекомендуемый для принятия Экономическим и Социальным Советом, будет включен в доклад о работе возобновленной сессии (см. гл. I, разд. А, проект решения II). Комиссия постановила также поручить Председателю Комиссии доработать этот доклад при содействии Докладчика.

Глава VIII

Организация работы возобновленной сессии и административные вопросы

А. Открытие и продолжительность сессии

50. Комиссия по наркотическим средствам провела свою возобновленную шестьдесят четвертую сессию в Вене 9 и 10 декабря 2021 года.

51. В решении 2011/259, озаглавленном «Совместные заседания возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию», Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2011 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут проводить совместные заседания в ходе своих возобновленных сессий с единственной целью рассмотрения пунктов повестки дня, включенных в оперативный сегмент повесток дня обеих комиссий, с тем чтобы представить УНП ООН комплексные директивные указания по административным и бюджетным вопросам и вопросам стратегического управления. Совет также постановил сохранить практику проведения следующих одна за другой возобновленных сессий комиссий, с тем чтобы каждая комиссия могла рассмотреть на отдельных заседаниях пункты повестки дня, включенные в нормативный сегмент повестки дня каждой комиссии.

52. В ходе возобновленной шестьдесят четвертой сессии Комиссия по наркотическим средствам провела три заседания. В соответствии с решением 2011/259 Экономического и Социального Совета два заседания Комиссии по наркотическим средствам были проведены совместно с Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию для рассмотрения пунктов 4 и 9 повестки дня Комиссии по наркотическим средствам и пунктов 4 и 10 повестки дня Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

53. На совместном пленарном заседании с заявлениями выступили Председатель Комиссии по наркотическим средствам и Председатель Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию. С видеобращением к участникам обеих сессий выступила Директор-исполнитель УНП ООН.

В. Участники

54. Двадцать девятого ноября 2021 года Комиссия по наркотическим средствам на основе процедуры «отсутствия возражений» одобрила пересмотренный порядок организации работы возобновленной шестьдесят четвертой сессии. В соответствии с одобренным порядком сессия была проведена в смешанном формате. Членам Комиссии было разрешено физически присутствовать в зале заседаний, тогда как остальные государства-члены и заинтересованные стороны участвовали в ней виртуально.

55. В работе возобновленной шестьдесят четвертой сессии участвовали представители 50 государств — членов Комиссии. В работе сессии участвовали также наблюдатели от других государств — членов Организации Объединенных Наций, представители учреждений системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных и неправительственных организаций. Список участников содержится в документе E/CN.7/2021/INF/3.

С. Выборы должностных лиц

56. Шестнадцатого сентября 2021 года государства Африки выдвинули кандидатуру Сулеймана Дауды Умара (Нигерия) на должность третьего заместителя Председателя взамен Букара Хаммана (Нигерия).

57. На 1-м заседании 9 декабря Комиссия избрала г-на Умара третьим заместителем Председателя.

Д. Документация

58. Перечень документов, представленных Комиссии на возобновленной шестьдесят четвертой сессии, содержится в документе зала заседаний E/CN.7/2021/CRP.9/Add.1.

Е. Закрытие сессии

59. На 3-м заседании 10 декабря 2021 года с заключительным заявлением выступила Председатель Комиссии. С заявлениями выступили также представители Бельгии, Кыргызстана, Мексики, Российской Федерации, Нигерии, Египта и Таиланда.